

本館新開除禮拜外日日出  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本從英國辦外書  
惜工本從英國辦外書  
紙各機器以待與各官紳  
刊印書畫件並有英國各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝精新有中  
印文字均能刊印並有石  
印字大小機器均用精工刊

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工竣絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人以及後始錄其有概  
或文詞後支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
登諒更須寫真府里而後放  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

大英一千八百九十九年七月四號(禮拜二) 仙查字每日首白外仙五張每張仙查字

本館告白 ○啟者本報向於每日早晨分送本坡各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即  
前來通知或惠函示知俾得補呈是幸 本館謹啟

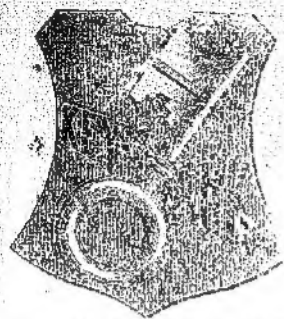
疑禪著

英法德俄虎狼之國觀時論世者無不惴惴雙眸窺其動靜以定天下之安危蓋靜則羣生逸豫動則百弊  
驚悍所繫匪輕則所見何防其証況今者中原逐鹿四雄皆貌似平和苟其終始不適合而圖我姑無論藐  
蕪小國難與圖存即使四千載聲明文物之邦亦難保確鑿不驚莫天下於磐石苞桑之固也嘗考版圖之  
廣人民之眾莫若英俄則其鯨吞蠶食之多於茲可見按英本國不過海隅數島而彼四方屬土共有英程  
九十萬方里大莫本境七十倍生齒共三百四十三兆多本境者九倍試以人事擬之則本境母也美國則長  
子千拿打則仲子千有男女五兆丁口百年後可與今長子將澳大利亞洲則叔子今有男女三兆丁口與  
長子初立國同而百年可與此時長子將及亞非利加及亞細亞之印度緬甸諸國地勢袤長方與未艾千  
拿打新金山人多由英國遷往自一千八百五十三年至一千八百九十年英倫人挈家出者三百四十一  
萬五千名蘇格蘭人九十一萬埃爾蘭人二百八十三萬二千名類皆以客為家占出園長子孫遙倚母地  
之勢往來各內地無敢侵擾試問自古迄今有恃區區三島竟駕五洲萬國而上之者乎舍英則無有也澳  
自今皇城多利亞御極以後六十年間得地之盛莫與比倫其所由來非一日矣俄則幅幘之廣已跨歐亞  
二洲俄在歐洲得地二百零九萬五千丁方英里亞洲有六百五十萬丁方西里合計八百五十九萬五千  
丁方英里人民八千三百六十萬三千四百九十九名口是故縱橫亞洲之霸叱咤五洲以外分披蘭減回部侵  
突厥割腓春日關百里厥勢洶洶萬國詭視而莫敢誰何所足與之並力相衡者惟英已耳一千八百五十  
三年即咸豐三年俄人起大軍欲滅土國英以俄人若得志于土非我之利乃仗義執言先以師旅繼以文  
告俄人乃退迨光緒三年又以土人虐待教民之故俄怒伐土英法惡土皆作壁上觀土以孤立屢戰皆北  
俄又欲佔其地歐洲各國羣起而譁約期大會於德之百靈京城英執牛耳割土數省之地以與俄而仍留  
其國且陰佐之藉以扼俄更與土約俄之兵船若出黑海以犯友邦土授公法守局外之例不許過崑士但  
丁峽偷渡則發炮擊之此峽兩岸均有炮臺可以對轟而且礁多湍急只可魚貫而過不能方舟並行天設  
此險以限俄也俄既不得志於歐土因而轉計東方近年來如新疆佔地巴馬爭界與安嶺移碑黑龍江連  
鐵路英據巨文以保南洋利權嗣因中國執言英師乃退今俄已背前盟輪船運出黑海英漸不能制伏而  
其防忠也愈深是故俄營旅大英租威海以制之俄通滿洲鐵路英索楊子江以要之核其兩國積怨之深  
殊難縷述誠恐一旦萬難忽讀則煙燄猝起兩雄之搏噬其禍可勝言哉今以圖中之故共訂新章凡百謀  
為互相遷就窺其外貌似已相和特恐芥蒂存胸觸之立發耳法之屬土向本無多祇得非洲荒遠之區未  
盡地力近則奪安南剿暹土取馬達加斯加島國勢重張德則合普魯士日耳曼等國而兼併之人地亦稱  
廣庶祇以防法復仇之故兢兢自治向者無暇他求蓋自一千八百七十年普法之役法師敗績普師勒令  
法獻與普司綠林兩省之地是役也普改爲德而稱皇法削皇位改爲民主自是以後兩國之仇怨益深法  
思力足以制德人者固莫如俄一千八百九十七年八月二十六號法故民主福兒在隨扈之機眾阿兵艦  
中宴俄皇蓋格爾第二彼酬此酢相得甚歡席間露締結之言德皇聞而大恐事緣前一日法民主曾在俄  
宮與俄皇訂約故也德皇恐俄法相親因之不辭遠涉親蒞俄都面訂三國聯盟之新約說者謂德與法從  
茲夙怨可以潛消矣豈知貌合神離此約終難倚恃哉前者法爲四明公所之案不致與中國傷和及今者  
德據日照旋即退兵即屬兩國互防之証俄今皇猶欲立弭兵之會莫保永平此顧亦虛懸心目耳虎狼之

賣山酒密

賣發酒蜜烏

售發廚鐵名馳

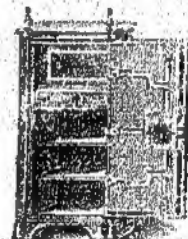


審思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所售之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行領匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日神等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行領匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日神等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟



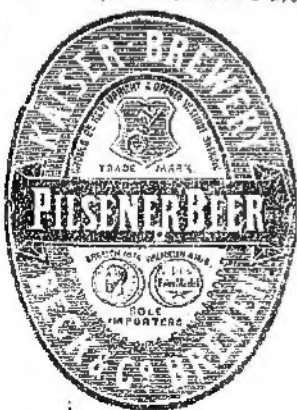
明鳴也洋行謹啟

出品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙一張明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即係假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之癖者祈早至 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟



啟者本館新到花旗橋五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也 大英一千八百九十八年正月十九號 巴越館主啟



**退股聲明**  
○啟者本坡吉靈街尾第一百零八號門牌裕豐號酒牌生理原係蔡大鐘洪石龍二人於光緒己亥年二月間合股開創能掛號名字乃蔡大鐘一人而已歷來無異茲余蔡大鐘志欲別圖願將所得裕豐號酒牌生理股份抽出頂與洪石龍承受業于本年五月初十日截止核算交割明白自今以後余蔡大鐘即作為退股事外之人日後裕豐號生理盈虧以及與人交易借揭會對各等數及酒牌有轉情事均係洪石龍一人承當與余蔡大鐘無涉特此聲明以免後論  
大清光緒廿五年五月廿三日  
退股人蔡大鐘謹啟

**承頂聲明**  
○啟者小坡鐵巴虱對面第四十三號第四十四號門牌廣安隆什貨油糖生理原係陳百川何福怡黃紹波鍾啟璋四人於光緒丙申年七月間合股開創茲因陳百川何福怡黃紹波三人志要別圖願將各名下應得廣安隆號生理股份拆出經請公親何幹臣何著宸周贊廷鄧仲航諸翁駕臨秉公核算業于戊戌年臘月三十日止截遂將該三人名下應得股份頂與鍾啟璋承受嗣後廣安隆號全盤生理即為鍾啟璋自己管正日後生理盈虧不干陳百川何福怡黃紹波等三人之事至於該三人有與外間各寶號往來借揭會對各等項惟向各經手是問均與承頂人鍾啟璋無涉特此聲明免滋後論  
光緒廿五年五月二十日  
大英一千八百九十九年閏月二十七號  
小坡廣安隆鍾啟璋謹啟

### 葛士兄弟有限公司存貨平沽告白

啟者茲本公司定於西曆來月三號即華五月二十六日禮拜三起一禮拜內將本行所有存貨減價平沽概以現銀交易以期將貨沽清另儲新貨茲將平沽各物畧登如左  
各色印花布 各色花線素縐 各式大小毛巾 各式通草帽 各式皮靴皮鞋大小俱備 各式草帽 各式小孩玩物 各式大小洋氈 梯氈 各式大小照身鏡 各式花素桌單絲綢俱全 男子所用之氈帽帳帽俱備時款 黑色棕色灰色氈帽每頂價銀五元 黑色棕色灰色軟帽每頂價銀三元 白草帽每頂一元五角 棕色草帽每頂價銀一元 頂上幼細班拿馬白草帽每頂價銀六元五角 海狗皮軟帽等俱大減價 原色及黑色皮靴每對價銀八元五角 原色及黑色皮鞋每對價銀六元五角 時款綢緞縐邊光面皮鞋每對價銀三元五角 光面皮鞋四元 時款頂上細縐縐邊光面皮鞋平日每對價銀六元五角今減沽銀五元半 紗襪每羅申價銀由一元起算 手巾每羅申由七角五仙起算 上庄紗衫每羅申由十八元起算 乘坐雙輪快車之紗襪每對價銀由一元五角起算 洋傘每柄價銀由二元起算 白布衣領每羅申由三元起算 雨衣較時價減四分之一 鍍銀器皿 酒瓶架五味架二三四五六隔者俱備 牛乳油碟 戴水玻璃盆 永夾圓盤 檀圓盤 茶罐及羔丕罐 茶匙 大小銀匙銀叉 以上各物不過畧列不能盡錄 磁器 盤碗全副各款俱備 茶罐羔丕罐各式俱備 茶杯茶盤 大小磁盤 水罐 面盆等物俱備 玻璃器皿 玻璃樽 掛杯玻璃樽 大小各款花素酒杯 諸君賜顧祈即 玉臨選沽為盼  
大英一千八百九十九年六月二十八號  
葛士兄弟有限公司謹啟

**荷蘭總領事示**  
○大荷蘭國駐叻總領事府尼城 為招充用物事照得廖內港內於一千九百年內所有戰艦及荷蘭國家輪船所用伙食柴薪煤斤及食水等物欲招人入票承充其票當於西一千八百九十九年裕來月十七號即華六月初十日上午九點鐘以前送交丹戎檳榔參政司署以憑選擇其餘一切詳細情形可向本署面詢便得特此示知  
西一千八百九十九年六月二十八號  
示

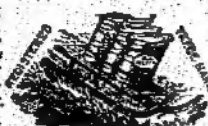
**多惹**  
啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各案路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞  
大英一千八百九十九年六月三號  
巴智申西疊公司謹啟

**頂上**  
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩極養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告  
大英一千八百九十九年六月三號  
巴智申西疊公司謹啟

**威實基酒**  
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩極養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告  
大英一千八百九十九年六月三號  
巴智申西疊公司謹啟

**發售**  
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩極養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告  
大英一千八百九十九年六月三號  
巴智申西疊公司謹啟

**瑞典國雪車藍標 頂上庄原牛乳發客**



啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不攪雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係欲儲小兒及病人服食蓋其功能健脾潤肺保精養源所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入罐而用之者性味與新乳無殊

諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所致之批并各報稱揚之說者可向本行取討便得至於附近各埠有與代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房利濟藥房英國大藥房冥那藥房及俄雜貨店內採購便安特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號  
獨理代售人墊那路頭第八號門牌呼禮直力下士富洋行謹啟



**司各脫鰵魚肝油**

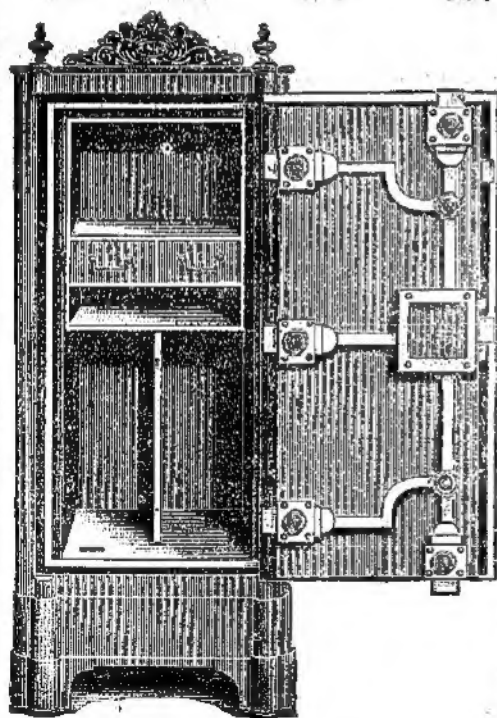
此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲或換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

一屋有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞  
大英一千八百九十九年二月廿一號  
大清光緒廿五年正月十二日  
代理發售處新嘉坡絲絲實得力門牌第一號慈娘公司 啟

懷珍狀師代理荷蘭訟務告白  
○啓者茲有荷蘭狀師懷珍君抵叻在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷屬各地一切案情凡屬地諸君若有案件與荷蘭之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轉轉諸事以及遺字訂約等項均能代理諸懷君於加勝吧泗水三寶瓏望加錫巴東等處均有同伴分駐料理凡諸案件可以無庸本人親往實訊即將此案掛砂懷君自能無誤具力與娘打字相同諸君賜教請至末打厘路第六號門牌相商可也特此佈聞  
西一千八百九十九年四月五號  
大清光緒二十五年二月廿五日

集文燕林米達 李良辰同啟

**鐵廚出售**



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

貨美價廉莫此為甚倘各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸  
西一千八百九十八年正月十三號  
亞發呼答公司即前加參洋行啟 天

**麥士蘭打公司告白**

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所為生理係以布疋綢緞鞋布傘綢傘紙料及一切新奇器物等為大宗而各該埠合銷貨物亦無不為之採辦出沽且本公司所為生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司顧顧而欲除取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞  
西一千八百九十九年三月一號  
光緒二十五年正月二十日  
麥士蘭打公司謹啟



正金鐘標萬蘭池酒發客

豐源號

中國及日本有限銀行告白  
光緒廿四年拾二月十三日  
大英一千八百九十九年正月二十四號  
○啟者茲本銀行於本日起分設一行在於新嘉坡麻芝亞里巷門牌第八零二號特此佈聞  
○啟者本銀行所集老本計共六十萬金磅現經收取者已有二十萬金磅之數尚餘四十萬金磅以備  
本銀行之總行設在英京尼加勝士巷第三十六號門牌  
本銀行之分行在香港上海及新嘉坡地方而另檳榔嶼派代理人任橫濱 神戶 孟買及 加刺吉打等處  
本銀行之總行在亞付施美求  
本銀行於逐日寄存之項皆算回一八仙之息如寄存 三個月期者則以三八仙半之息算寄存 六個月期者以四八仙算寄存 十二個月者以四八仙半算  
凡諸君有匯單欲買或有單託本行代收及銀行所應為之一切生理如在以上所列設有分行及有代理人處均可向本銀行商酌  
光緒廿四年十二月十三日 大英一千八百九十九年正月二十四號  
中國及日本有限銀行司理人亞呂越漢打謹啟

本號輪船往來各埠船期開列如左  
在各埠往實叻日期  
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行  
由各埠回實叻之日  
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日三點鐘行特此佈

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司訂辦以應零沽凡 華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此



酒製之 法精妙異 常酒味甚 清以之蒸 釀者皆為 上等之料 保無偽充 之弊此酒 若在本坡 沽飲甚便 合宜且價 亦甚廉 諸君沽用 須念留心 辨明以免 魚珠之混  
新嘉坡 嘉東 坡辦 祖家 不殺 呼美 殺頂 呼美 岩發 公售 明認 標印

多以前上有各票如無本行不殺呼岩華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼岩即前加珍麥洋行謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co. COGNAC

新印台灣地圖寄售  
○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者日今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

啟者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等四字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼岩即前加珍麥洋行謹啟

性事可同權視其互相推何便皆有所城權尚不致後起爭端新則五大洲生靈之福何明時局者其視漁說為何如  
新總領事諭帖照登 ○欽加布政使銜候選道代理新嘉坡兼轄海門等處總領事官羅為 出示曉諭事照得本代理現奉 欽差  
出使英義比國大臣羅札開據代理新嘉坡總領事官劉道電稱丁蝦請迅改派該處總領事等因前來本大臣據此查新嘉坡總領事關係緊要  
亟應遴員前往代理查有駐英三等參贊官羅道才其學識人品端方精通英文律例交涉事宜堪以代理等因奉此本代理擇於五月廿六日  
辰時接印視事合行曉諭為此示仰各華商商人等一體知悉遵照此示 光緒廿五年五月廿六日給  
拆城疫報 ○前拜六日本坡國家接到拆城報政司來電云本日新得核症一起并無死者本拜一日又接來電云禮拜日至本日并  
無新染核症亦無死者云云

英相論與俄訂約之利 ○文淵報云英國首相西侯與戶部內臣伯福君前在上議院宣明與俄所約在中國國力界域之大旨西  
侯曰余甚願此約在數日內抵俄後俄政府曉諭大眾又云余在此約書押者關係非細緣從此我英與俄不特前疑盡棄而且更增友誼不特  
國與國和好即彼國民與我國交好之心亦無不增熱故此約之所以貴重者因其能免我國與俄國將來在中國之費之端也而將來諸事之  
必斷以議約者亦未始非此約為之基也按英俄分中國尚可望荷延發喘以圖將來英俄合中國亡可立待此不必智者而後知也夫英人非  
自云不欲瓜分中國者則此免在中國費費之語胡為乎來哉噫

海豐防忠 ○陸豐縣土匪之揭竿也現雖賊氛漸熾而海豐縣舉人陳二南等鑒於前車深恐該縣門案蔓延為禍為有備無患先事  
預防之計來省赴督撫憲稟陳一切茲奉撫憲鹿中丞批示謂昨據海豐縣具稟業已明白批示此次陸豐會匪滋事大兵臨境海陸壤地毗  
連原防該縣督紳查拿究緝以絕根株如果拿獲匪即就近解營懲辦若僅地方門案應由縣稟商提督及惠州府查核辦理查惠屬民風  
悍悍各匪分旂帶門尤為惡俗迭經派兵嚴辦仍復怙惡不悛實堪痛恨該紳等前次稟報平日稽查約束果能公正無私足以佐令所不及現  
值舉辦保甲團練尤應實心經理務使良莠不淆守望相助正氣大伸邪氣自除其中著名匪類設法緝拿悉數緝解大營從嚴懲辦以靖地方  
除咨 提台酌委外仰臬司轉飭海豐縣遵照辦理仍候 督部堂批示云云

舊日談禪 ○常熟翁相國獲咎歸里杜門不出惟日與山僧高士靜參禪理以冀前愆本月廿七為相國七十正壽誠恐門生故吏或  
有賈棹前來稱觴上壽者特先函致各處畧謂僕味於佛德上負君親雖享餘年此身已死祝壽一事慎勿提及若垂念罪老則請索我於虞山  
僧寺茗茶清譚藉了前因云云一時故舊如汪柳門侍郎邵輩皆親赴琴川道隨杖履是日僅薄具蔬肴二席除至好數人而外別無顯客按叔平  
師傳狀元宰相家門鼎盛五十六十時 太后 皇上咸賜壽慶祝何等煥赫是則回首當年應不勝今昔之感矣噫嘻  
閩垣大疫 ○新聞報載梧垣今歲瘟疫盛行至今傳染已死者不知凡幾始猶限於一隅近更傳染殆遍全家盡歿者日有數起以致  
至親好友一聞某家患疫無敢過問朝暮哭聲震耳令人慘不忍聞各舖材店生意之盛無不利市三倍各大憲見死亡相繼心為憫之捐資令  
延僧道各四十九名就城隍廟設壇每日親自拈香恭建四十九日清醮藉以禱疫驅瘟各善社亦捐資繼起不知賢長官與諸善士一念之誠  
果能感格上蒼否也

嘉應開闢詳述 ○嘉應州人因開闢闢事已誌前報茲探悉該州之四距城三十里西坑地方有礦出煤極旺前經開採鄉人因風水  
攸關羣起爭鬧被官封禁該州紳商因 上諭准令各省開闢遂集股開辦知州開南牧深體之即派李某在彼設局集工開挖經營數月出煤  
甚盛不料前月初該處鄉人忽然聚眾擄掠器具拆毀局廠殺斃司事工人六七名李某父子二人竟被鄉人用刀亂斃所以以毀局斃命無存慘  
不忍視鄉人從云失去多人均被李某擄殺傷亡甚格云能謂李某者實銀若干赴省上控一若李某鄉人而鄉人未殺李者擄悍兇惡一  
至於是又問開採時該鄉人即以地闢一鄉風水等說謂官封禁復赴省上控業經批准准准遲至數月尚未見官封禁以故下此毒手近聞事後  
該鄉人竟先至省膝控上台已由常道將州牧嚴飭查辦

粵撫重農 ○廣州友人云粵法公司商人糾集資本一百萬元開列章程稟請大憲委員護理并頒發執照等情撫憲見大中丞批示  
云查開法指所議推闡農工商各條用意甚善惟言之匪銀行之難艱似此兼井舉款巨事繁非集一百萬元所能辦理即使該職等現籌之  
款確有可憑亦慎重始基未便遽信此一紙空言率行給諭致有流弊凡事最忌鋪張必求實濟既知農為諸務之急其學易明其效易見擬先  
辦農務繼及工商此言尚屬切實何妨小試其端由該職等確切查明粵省何處現有素苦旱潦不收之地堪以設法墾種應即遵照迅將此項  
荒地坐落土名籍圖貼說呈閱准札飭地方官勘明如無干碍即由職等試辦墾種之方裁種黃壤之宜果能獲豐收使荒地變為膏腴則  
明效立見稍從必眾然後獎其墾能給給地底逐漸開辦以收實效即權聽墾桑之類亦可切實試辦總期有成效不可務廣虛虛仰布政司  
飭農工商局轉飭該職等遵照

本坡官報 ○一號捕房樓上設有公堂辦理錢債事務本由活太守署理廿六日因回國報稱司原任所遺之缺以巡理府右堂嘉太守



調補所遺右堂之缺則以前正任侯太守補授俱已升堂視事出入衙署之人不可不知也

平反有期 ○西七月十一號即華六月初四日為某署本年第四次決獄之期現由巡理府上詳之案已有二十一起內有命案二起騙案三起搶案二起餘俱盜案至於案目容再續登

詳臬兩案 ○前報粵人李錦珍控告同籍人李亞有黃亞福夥劫傷差一案廿六日府訊判令詳臬○前報粵婦周亞三被閩人林澤槍去耳環差拘復遇一案亦令詳臬以俟重懲

看花取興 ○潮人陳某在某榮船為伴近因船泊梧槽港內月之二十五日恰逢星期無事潔其冠服壯求似臨斯文入夜七點鐘登岸游行迨至小坡城多利街尾回教人墳塚前之處有私軍數間技正列坐招客陳抵彼處如入山陰道上左顧右盼應接不遑致等亦賣弄風情致陳疑神竊立不意突有馬車一輛由加籠路土橋頭疾奔而至陳心中有技遂被馬車撞倒墜落道左水溝該溝深有數尺陳一失足欲起不能失聲呼救經人扶起見陳滿身泥滓頭面手足俱已受傷淋漓盡致不禁可笑可憐為喚東洋車載以返船可謂乘興而來敗興而返矣

賭案三則 ○查賭局十二號英華持票往小東陵路門牌第三十四號之屋拘獲私設寶字場之潮人二名客人及瓊人各一名逮案廿六日府尊判各罰銀五元○又在賭間口馬車街打鐵店拘獲客人七名亦博寶字內有一人見差到拘急思逃走致由屋上墜下受傷差將其人送交西醫院調治餘人提訊判各罰銀五元○又在澳門街第三十五號門牌之屋拘獲閩人七名粵婦二名抹西國牌之賭判罰首名五元餘各二元

得情乃治 ○念六日府訊西人某甲控告潮人陳亞承一案甲供月之廿五晚與友人同乘手車欲往東陵道經釐峇峇里路被陳搶去西帽一頂價值六元余呼停車隨後趕到第七十四號門牌屋前始將陳拘獲交巡差送案云云查陳曾犯盜案二次府尊判陳入獄兩月示戒○地稅局巡山德差控告瓊人韓亞春及閩人洪色榮紅仁李文周年一案供云月之廿五日下午一點鐘十四英里士雅打雅地方看見韓等盜伐國家之樹價值二十元因將諸人拘獲送案云云府尊判各罰銀十五元○船政局總差控告閩人林着陳捷黃水西李治四名一案供云廿六日下午兩點鐘時見林等駛小中紅四艘往十四英里士雅勿黎地方盜取國家之石據林訴云余東主吳記曾向國家領有字據官即傳吳到案為証吳所領字據地名不符府尊判林罰銀五十元不完改禁兩月抵罪其餘三人開釋○西人名澳申廿五日下午三點鐘往小坡穆拉油街第廿三號門牌日本妓婦處尋歡時澳携出小洋槍一具撫弄為戲不意其槍忽响彈中日本妓婦荷智基氏左眼合縫之處諸妓情急鳴捕時有第五百一十號巡差趕到將澳拘獲並將受槍妓婦送回捕房給字往西醫院調治府尊提訊一大命展限至六月初五日再鞫

○閩人曾元控告同籍人蔡讚一案蔡供供住廿公麻六甲廿五早道經千掌路被蔡等三人扭住行兇毆打并放槍去洋銀一萬余急呼救時有第四十八號暗牌差將蔡一人逮獲餘二人已被逃去云云查蔡曾犯盜案廿一次之多府尊展限廿八日再訊○前報叻達閩人陳慶壽請票拘獲叻產同籍人林添福曾雲錫張春才串謀用迷藥藥發一案原被兩造各請狀師辯解府尊已提訊三次判令詳臬候鞫○前報伊護政主控叻產潮婦陳玉英誘匿男婦郭亞四之養女張亞八一案同日經正堂勿胡兩太守會訊陳氏請勿勝足狀師代訴府尊判罰陳氏入獄一月并罰銀五十員不完再禁一月其女子張亞八送入保良局收養

驗屍三則 ○福清人楊平年方三十五歲兩來兩月之久住麟記山近來得病至廿四夜病故經伊宗人報案巡差查看楊屍有可疑之處將屍送至醫院候驗○詔安人張水萬住居芒古魯街第一百一十九號門牌張因得病廿四日僱手車送去為生醫院調治中途斃命車內照例送往剖驗

正說 ○昨報電音聯譯一則第二行末有至於所交法地一語交字乃到字之誤第七行末有交付四王子之子一語漏去已故兩字且並非自甘交付不過三王子既承襲因而改權他人耳又實港新章一則中有所載貨物准其運下中紅渡登彼岸一語亦屬誤會實則貨物暫從中紅使該輪船得以另行落貨俾可暢帆耳蓋非正之

籌盛京將軍文等奏陳酌定銀圓準價摺 ○奏為遵旨整頓錢法酌定銀圓準價並將期銀期錢弛禁以便商民恭摺仰祈 聖鑒事竊查上年十一月十九日奉准軍機大臣字寄光緒二十四年十一月十三日奉 上諭有人奏盛京新鑄銀圓定價過昂一經出城價便跌落皆官錢局設謀漁利等語著依克唐阿體察情形認真整頓原片著抄給閱看等因欽此遵 旨寄信前來依克唐阿飭承德縣出示先減銀圓價值一面派員赴通曉銅爐設爐鑄意任便現錢充足銀行可平未及覆奏因病出缺奴才等接任後體察情形省城糧食騰貴銀價日漲市面生意蕭索誠有如原奏所云者然其病在現錢知補貼錢銀兩不得專咎銀圓之定價也且亦商人自為之而官錢局不得專其利並不得擅其權查依克唐阿原定章程鑄出銀圓隨同各城銀價漲落如市平銀每兩價值銀十千銀圓合市銀七錢四分三釐即定價七千三四百文仍按照每月初一十六兩日銀行定價由地方官出示並各舖面懸掛水牌半月一換俾眾周知業經奏明有案是銀圓價值雖官定實與商定無異近來省城銀價較各外城為昂銀圓出城價便跌落自為勢所必然銀價既漲物價隨增而居民因之受困亦係一定之理且官錢局所

如以新舊銀圓定價退還何以外運來者亦復一律定價此實商人之爭利自失其利而非官錢局之漏利已確有明証矣奴才等細加酌度本省所造銀圓可以招納賦稅可以搭放請餉其行用與洋圓不同斷不可使洋圓同價致碍銷路然當此銀行盛漲設銀元定價過低勢必貽誤而無餘利事關通商誠法不得不博訪周諮集思廣益以求妥善當經傳集庫巡道各司協領並承辦縣知縣及各商處委員等商議辦法有請禁外來銀元者有請減銀元成色者以價減者並未清停銀元專辦制錢者其說紛紜而終不如看承德縣知縣所擬定銀元準價池期行屬禁兩端為最切要據據庫舉奉天現銀現錢其常缺之從前官吏均聽商民開股期行以資週轉行之今日應有年所遠近通行從無窒礙自軍興以後商帖以現錢愈少相率不開專期期行銀錢以擠市面於是不肯奸商轉得以無銀無錢而向竟成買空賣空之弊 此稿未完

訴詞照錄 ○具訴詞人羅滄州自一千八百九十三年與鍾開榮鄭芝田即鄭芝敬鄭如增鄭炳聖彭正忠等合夥創造新巴虱十一間潮州實得力第十一號門牌源榮桂記什貨店子司店事向無異言不意本月初一夜眾夥齊來索查櫃中銀項千經將櫃與眾公同查檢銀數相符各始無言而退至二十晨早眾夥糾同外人鄭亞明到店亞明上前護抱千身芝敬將千身上大櫃匙并日逐鋼斗及櫃廚鎖匙三枝公然搶奪又由彭正忠鍾開榮將千拘登樓上因在房中不准出入待至八點四十五分鐘芝敬胆敢擅開先投一號捕房報稱千要逃走以冀黑白混淆時千被禁在房萬分焦急因喚工人取信通信千友羅亞任林亞漢兩人到店調處詭由羅林兩友同至一號捕房報稱恐確情立借總差臨店登樓始行將千救出總差帶千及芝敬兩人同至捕房詰問總差面責芝敬不應擅自將人拘禁殊屬胆大妄為云云可見公道自在人心家源王章具在刻下恐遺陷害業經具控芝敬等在案不日由官訊確自有水落石出之期第念芝敬如此兇橫向慮多生事故為此據情登報稟遞于 仁人君子之前伏望 紳商憐千被屈詳其曲直庶不致橫被冤抑是所盼切  
大清光緒廿五年五月廿七日 潮籍羅滄洲謹訴

右錄訴詞一則係照來稿刊登誰是誰非究與本館無涉也

聲明告白 ○啟者茲有黃炳南在於本坡日報出有告白云伊係老爺官口同安堂及新巴虱同安棧兩藥材店之股夥等因茲特通知坡中諸士商知悉該黃炳南經於一千八百九十九年閏月四號已不在該號理事現在同安堂及同安棧之事務一概歸股夥梁連娘料理因梁連娘乃已故黃容彬之掛砂人故也所有該兩號之圖章及在外則與各貨號往來交易概歸梁連娘經理而於立約以及蓋用圖章之事亦歸梁連娘經手辦理而收單等件亦由梁連娘畫號方得為憑特此聲明 大英一千八百九十九年裕來月一號 梁連娘謹啟

同濟醫院告白 ○茲將小坡兩豐號經手地字六十一號線部各義翁捐款芳名列 肅廣茂 兩豐號各捐銀二十元 森利號捐十五元 昌盛號捐銀十元 春利號捐銀十元 永成發 和昌號各捐八元 紀和成 永順號 寶盛號 成利豐 洪豐盛 萬茂號 陳兩發 萬順成 錦利號 以上各捐四元 興昌號 光利號 錦興振記 陳源裕 厚和號 李成興 德盛號 振茂號 兩發號 以上捐銀二大元 二十五條合共捐來銀一百四十五元正 又前地字第三號線部告白內之吳永成捐銀三十元實吳永成豐方合特將補正 大清光緒廿五年五月廿六日 同濟醫院謹啟

同濟醫院告白 ○茲將陳生利經手地字第七十一號線部暹羅各義翁捐款芳名列 陳發利捐題銀五十銀 老萬成 振成棧 高元盛豐利 金成利 高元盛 源裕泰 元得利 以上各捐二十銀 鄭高合捐銀十六銀 乾利號捐十五銀 利豐隆捐十五銀 王海記 萬豐廊 成利源棧 以上各捐銀十二銀 廣義和 楊益廊 楊廣和昌 泰和昌 陳美盛 成利棧 陳泰源 裕盛號 松華興 高嘉盛 合順泰棧 隆興利號 兩合利號 陳開河 炳利棧 裕和利廊 裕發棧 順成廊 合盛廊 李德源 以上各捐十銀 明豐泰 同隆號 各捐銀八銀 萬發廊捐銀六銀 黃春茂捐銀五銀 德利號 順和利號 達泰號 陳協順 陳敬之翁 南成豐 綿裕泰 明順廊 林泰昌 裕豐號 同泰號 陳信利 永福堂 熙和堂 高豐茂 乾豐號 昌盛號 成興利 順興廊 以上各捐題銀四銀 達盛號捐銀二銀 以上五十八條合共捐銀五百七十七銀六仲英銀三百四十六元二角 大清光緒廿五年五月二十六日 同濟醫院謹啟

詩越公司創設分行告白 ○啟者茲本行定於本日本在坡創設分行一家而屋多瑞那君及奧士加味美君均與有股份在於本行之中至不巴爾洋行則自西閏月三十號以後即不代理本行事務茲本分行設在新嘉坡浮鄰實得力第四號門牌威廉明基寫字樓之樓上諸君光顧請移玉惠臨公盼 大英一千八百九十九年六月三十號 威日峇兒多付探買各種沙藤詩越公司謹啟